

# Obituary

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **17 (1952)**

Heft [8]

PDF erstellt am: **13.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Mr. N. Nolly, so that we may have them for the next occasion. As far as membership is concerned, we welcome everyone of Swiss blood to join. Judging by the popularity of our monthly card evenings, there can be no doubt about the future and prosperity of the "Swiss Social Club."

#### Swiss National Day Celebrated in Manaia Hall.

The following article appeared in the "Taranaki Daily News":—

For a few hours last night, Taranaki's Swiss population gathered in the Manaia Town Hall and men and women imagined themselves back in a silimar building in their native land. They created for a short time a little corner of Switzerland as they celebrated with traditional enthusiasm the 661st anniversary of Switzerland's emergence as an independent nation.

Each year on August 1 Swiss people the world over gather to observe Switzerland's national day and to remember with pride the breaking away of their country in 1291 from the savage monarchy of the Hapsburgs.

Last night over 300 Swiss spoke, ate, drank, danced and dressed at a social gathering organised by the Swiss Social Club of Taranaki as though they were back in Switzerland. Gay red and white colours predominated in the national costumes worn by many of the men and women.

The main part of the celebrations was a dance with music provided by a true Swiss orchestra and interspersed with items traditionally associated with Switzerland. For those who did not wish to dance there was jass, a Swiss game of cards played with an appropriate Swiss pack, a game similar to 500.

In one corner of the hall the pungent kirsch, a drink peculiar to Switzerland, made from fermented cherries, was popular with those who did not wish to dance or play cards.

There were many languages spoken, but Swiss-German, English, French and Italian predominated. Accompanying this mixture of tongues was an equally strong mixture of heavy smoke from the brissago, the Swiss cigar. Rarely seen outside Switzerland, the cigar is about eight inches long, slender and tapering to a point at either end.

Advice given to the unwary by the experts last night was that the brissago should only be smoked by those who were familiar with a pipe. Unpleasant consequences were predicted to those who were not smokers and accepted the offer of the pencil-like cigar.

Included in the sumptuous supper were genuine Swiss sausages specially made for the occasion.

Last night's celebration attracted visitors from many parts of Taranaki, including an 80-year-old Swiss resident of Palmerston North.

## OBITUARY

It is with great regret we have to inform the Swiss Colony that our compatriot Joseph Werder passed away last month at his home in Springdale.

Mr. Werder arrived in New Zealand about 50 years ago and started farming in Kaponga, later in Te Aroha and finally acquired a property in Springvale, where he conducted a dairy farm with commendable success.

The deceased was well known in the Waikato district and everyone respected him for his tolerance and friendliness. Mr. Werder always took a keen interest in our Society, of which he was a foundation member. He is survived by his wife, four sons and two daughters, to whom we all extend our deepest sympathy in their bereavement.

We are sorry to have to inform our readers that Mr. Paul Schofield (Schaufelberger) passed away at Nelson on June 21st, 1952. The deceased was born in Alsace in 1898. He lived in England for some time and then went to India, where for many years he was a schoolmaster and teacher of languages in Bombay. In 1946 he came to New Zealand with his family. Mr. Schofield is survived by his wife and three children, to whom we extend our very sincere sympathy in their great loss. Mrs. Schofield intends to keep on their guest house at 135 Collingwood Street, Nelson.

## NEWS FROM SWITZERLAND

### Switzerland and E.P.U.

In June of 1952 the balance of the European Payments Union showed a surplus of 22,000,000 francs in Switzerland's favour. This figure compares favourably with the deficit shown in May of 6.8 million francs. In contrast to payments between Switzerland and other member countries, especially Great Britain, Switzerland paid out more in June to France, Western Germany, Italy, and Holland than she received from those countries.

### A New Success of the Swissair.

The Swissair has made an agreement with American authorities in Germany whereby aircraft repair stations will be opened in Geneva-Cointrin for the maintenance of Douglas transport planes of the Dakota type. A year ago, the Swissair, among the first of European companies, received an "Aircraft Repair Station Certificate" from American air authorities. This certificate entitles them to repair and maintain American planes. The recent contract is a proof of the trust which is felt in the personnel and the technical equipment of the Swissair.